



**PRAYERS**

**1:30 O'CLOCK P.M.**

The following petitions were presented:

Mr. LOEWEN – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (G. Paliowor, M. Donaldson, P. Brown and others)

Mr. SCHULER – Legislative Assembly of Manitoba request that the Minister responsible for Manitoba Hydro consider alternative routes for the additional 230KV and 500KV lines proposed for the RM of East St. Paul (L. Kolbuck, P. Jensen, R. Burtnick and others)

Mrs. DRIEDGER – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (P. Lund, W. Stern, M. Potapoff and others)

Mr. PITURA – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (L. Wiebe, K. Arendt, D. Holms and others)

Mrs. STEFANSON – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (I. Balenovic, J. Balenovic, D. Magnus and others)

---

The following petitions were read and received:

Mr. LOEWEN – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (T. Allen, E. Poupiglia, H. Carlson Reid and others)

Mr. MALOWAY – Transfer of the Personal Trusteeship and Personal Agency of the National Trust Company to The Bank of Nova Scotia Trust Company (The Bank of Nova Scotia Trust Company and the National Trust Company)

Mr. SCHULER – Legislative Assembly of Manitoba request that the Minister responsible for Manitoba Hydro consider alternative routes for the additional 230KV and 500KV lines proposed for the RM of East St. Paul (T. Kraynyk, E. Stiem, K. Davies and others)

Mr. PITURA – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (A. Street, A. Huckerby, J. Goossen and others)

Mrs. DRIEDGER – Legislative Assembly of Manitoba request that the Premier of Manitoba consider reversing his decision to not support construction of an underpass at Kenaston and Wilkes (R. Enokson, M. Enokson, F. Willis and others)

---

Mr. SANTOS, Chairperson of the Committee of Supply, presented the Report of the Proceedings of the Committee from May 16, 2001 to June 4, 2001 as follows:

**IN THE COMMITTEE**

In the section of the Committee of Supply sitting in Room 254 on June 4, 2001 considering the estimates of the Department of Health, the question was put on Resolution No. 21.1 – Administration and Finance. A voice vote was held whereupon a count out vote was requested and Members sitting in Room 254 returned to the Chamber. A counted vote was held on the motion, which was passed. (27-23).

The following Resolutions were adopted:

1.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOUR MILLION, NINE HUNDRED FIFTY-ONE THOUSAND DOLLARS for LEGISLATIVE ASSEMBLY:

OTHER ASSEMBLY EXPENDITURES ..... \$4,951,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

1.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOUR MILLION, ONE HUNDRED THIRTEEN THOUSAND, EIGHT HUNDRED DOLLARS for LEGISLATIVE ASSEMBLY:

OFFICE OF THE PROVINCIAL AUDITOR..... \$4,113,800.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

1.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, SIXTY-NINE THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for LEGISLATIVE ASSEMBLY:

OFFICE OF THE OMBUDSMAN ..... \$2,069,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

1.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding EIGHT HUNDRED TWELVE THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for LEGISLATIVE ASSEMBLY:

OFFICE OF THE CHIEF ELECTORAL OFFICER..... \$812,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

1.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FIVE HUNDRED SIXTY-SIX THOUSAND, NINE HUNDRED DOLLARS for LEGISLATIVE ASSEMBLY:

OFFICE OF THE CHILDREN’S ADVOCATE ..... \$566,900.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

1.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE HUNDRED EIGHTY-ONE THOUSAND, ONE HUNDRED DOLLARS for LEGISLATIVE ASSEMBLY:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$181,100.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

2.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE MILLION, FIVE HUNDRED FIFTY-SIX THOUSAND DOLLARS for EXECUTIVE COUNCIL:

GENERAL ADMINISTRATION ..... \$3,556,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

2.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOURTEEN THOUSAND, NINE HUNDRED DOLLARS for EXECUTIVE COUNCIL:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$14,900.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, SEVEN HUNDRED FIFTY-SIX THOUSAND DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

ADMINISTRATION AND FINANCE ..... \$2,756,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SIXTEEN MILLION, SIX HUNDRED EIGHTY-FIVE THOUSAND, FIVE HUNDRED DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

AGRICULTURAL DEVELOPMENT AND MARKETING ..... \$16,685,500.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FIFTEEN MILLION, THREE HUNDRED NINETY THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

REGIONAL AGRICULTURAL SERVICES ..... \$15,390,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, SIX HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND, EIGHT HUNDRED DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

POLICY AND ECONOMICS ..... \$2,663,800.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE MILLION, THREE HUNDRED THOUSAND, EIGHT HUNDRED DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

AGRICULTURE RESEARCH AND DEVELOPMENT ..... \$3,300,800.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-FIVE MILLION FOUR HUNDRED THOUSAND DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

AGRICULTURE DISASTER AID PROGRAMMING ..... \$25,400,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

3.9 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding EIGHT HUNDRED FORTY-FOUR THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for AGRICULTURE AND FOOD:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS ..... \$844,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

6.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FIFTY SEVEN MILLION, THREE HUNDRED FIFTY-EIGHT THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for EMPLOYEE PENSIONS AND OTHER COSTS:

EMPLOYEE PENSIONS AND OTHER COSTS ..... \$57,358,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

9.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding NINE MILLION, SIX HUNDRED NINETY-NINE THOUSAND, SIX HUNDRED DOLLARS for FAMILY SERVICES AND HOUSING:

ADMINISTRATION AND FINANCE ..... \$9,699,600.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

9.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE HUNDRED FORTY-TWO MILLION, FOUR HUNDRED THIRTEEN THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS for FAMILY SERVICES AND HOUSING:

EMPLOYMENT AND INCOME ASSISTANCE ..... \$342,413,700.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

9.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE HUNDRED SIXTY-FIVE MILLION, THREE HUNDRED THIRTY-SIX THOUSAND, FOUR HUNDRED DOLLARS for FAMILY SERVICES AND HOUSING:

COMMUNITY LIVING ..... \$165,336,400.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

9.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO HUNDRED FORTY-TWO MILLION, SIXTY-SEVEN THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for FAMILY SERVICES AND HOUSING:

CHILD AND FAMILY SERVICES ..... \$242,067,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

9.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FORTY THREE MILLION, FOUR HUNDRED TWENTY-SEVEN THOUSAND DOLLARS for FAMILY SERVICES AND HOUSING:

HOUSING ..... \$43,427,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

9.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FIVE MILLION, SIX HUNDRED THIRTY-THREE THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS for FAMILY SERVICES AND HOUSING:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$5,633,700.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, FOUR HUNDRED SEVENTY-ONE THOUSAND, FIVE HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

ADMINISTRATION AND FINANCE ..... \$2,471,500.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding NINE HUNDRED NINETY THOUSAND, FIVE HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

BOARDS ..... \$990,500.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE MILLION, SIX HUNDRED NINETY-FOUR THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

COMMUNITY AND LAND USE PLANNING SERVICES ..... \$3,694,700.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding NINE MILLION, FIVE HUNDRED NINETY-SEVEN THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

PROVINCIAL-MUNICIPAL SUPPORT SERVICES ..... \$9,597,700.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THIRTY FIVE MILLION, SIX HUNDRED SIXTY-NINE THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

ECONOMIC AND COMMUNITY DEVELOPMENT SERVICES ..... \$35,669,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVENTY-THREE MILLION, FOUR HUNDRED FIFTY THOUSAND, FIVE HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

FINANCIAL ASSISTANCE TO MUNICIPALITIES..... \$73,450,500.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOURTEEN MILLION, ONE HUNDRED SIXTEEN THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

CANADA-MANITOBA AGREEMENTS..... \$14,116,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE MILLION DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

NEIGHBOURHOODS ALIVE!..... \$3,000,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

13.9 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOUR HUNDRED SIXTY-THREE THOUSAND, FOUR HUNDRED DOLLARS for INTERGOVERNMENTAL AFFAIRS:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$463,400.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

14.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, EIGHT HUNDRED FORTY-ONE THOUSAND DOLLARS for CULTURE, HERITAGE AND TOURISM:

ADMINISTRATION AND FINANCE..... \$2,841,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

14.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THIRTY-TWO MILLION, NINE HUNDRED TWENTY-SEVEN THOUSAND DOLLARS for CULTURE, HERITAGE AND TOURISM:

CULTURE, HERITAGE AND RECREATION  
PROGRAMS ..... \$32,927,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

14.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TEN MILLION, NINE HUNDRED EIGHTY-EIGHT THOUSAND DOLLARS for CULTURE, HERITAGE AND TOURISM:

INFORMATION RESOURCES ..... \$10,988,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

14.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVEN MILLION, SEVEN HUNDRED FORTY-THREE THOUSAND, SEVEN HUNDRED DOLLARS for CULTURE, HERITAGE AND TOURISM:

TOURISM ..... \$7,743,700.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

14.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOUR MILLION, SEVEN HUNDRED FIVE THOUSAND, NINE HUNDRED DOLLARS for CULTURE, HERITAGE AND TOURISM:

CAPITAL GRANTS..... \$4,705,900.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

14.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SIX HUNDRED NINE THOUSAND, SIX HUNDRED DOLLARS for CULTURE, HERITAGE AND TOURISM:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$609,600.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FOUR MILLION, SIX HUNDRED FIFTY-SIX THOUSAND, ONE HUNDRED DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

ADMINISTRATION AND FINANCE ..... \$4,656,100.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-FIVE MILLION, THREE THOUSAND, FOUR HUNDRED DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

SCHOOL PROGRAMS..... \$25,003,400.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.



16.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding EIGHT MILLION, THREE HUNDRED FIFTY-ONE THOUSAND, FOUR HUNDRED DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

BUREAU DE L'ÉDUCATION FRANÇAISE ..... \$8,351,400.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE HUNDRED SEVENTY-SEVEN MILLION, THREE HUNDRED NINETY-FOUR THOUSAND DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

EDUCATION AND SCHOOL TAX CREDITS ..... \$177,394,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVEN HUNDRED THIRTY-SEVEN MILLION, NINE HUNDRED THIRTY-TWO THOUSAND, FIVE HUNDRED DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

SUPPORT TO SCHOOLS ..... \$737,932,500.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding NINETY-FIVE MILLION, NINE HUNDRED SIXTY-EIGHT THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

TRAINING AND CONTINUING EDUCATION ..... \$95,968,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-FIVE MILLION, FIFTY THOUSAND, FOUR HUNDRED DOLLARS for EDUCATION, TRAINING AND YOUTH:

CAPITAL GRANTS FOR SCHOOL DIVISIONS ..... \$25,050,400.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

16.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE MILLION, EIGHT HUNDRED FOURTEEN THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for EDUCATION TRAINING AND YOUTH:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$1,814,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVEN MILLION, TWO HUNDRED FORTY-FOUR THOUSAND, EIGHT HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

ADMINISTRATION AND FINANCE ..... \$7,244,800.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-NINE MILLION, FIVE HUNDRED THIRTY-FOUR THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

PROGRAM SUPPORT SERVICES ..... \$29,534,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SIXTY-SIX MILLION, EIGHT HUNDRED TWENTY-ONE THOUSAND, ONE HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

EXTERNAL PROGRAMS AND OPERATIONS ..... \$66,821,100.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO BILLION, THREE HUNDRED NINETY-FOUR MILLION, SIX HUNDRED SIX THOUSAND, TWO HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

HEALTH SERVICES INSURANCE FUND ..... \$2,394,606,200.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ELEVEN MILLION, FIVE HUNDRED ELEVEN THOUSAND, SIX HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

ADDICTIONS FOUNDATION OF MANITOBA ..... \$11,511,600.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVENTY-FIVE MILLION, SIX HUNDRED FIFTY-SEVEN THOUSAND, NINE HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

CAPITAL GRANTS ..... \$75,657,900.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

21.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, FOUR HUNDRED TWENTY THOUSAND, ONE HUNDRED DOLLARS for HEALTH:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$2,420,100.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

26.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SIXTY-NINE MILLION, TWO HUNDRED FORTY-NINE THOUSAND, SIX HUNDRED DOLLARS for ENABLING APPROPRIATIONS:

CANADA-MANITOBA ENABLING VOTE..... \$69,249,600.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

26.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE MILLION, FOUR HUNDRED THOUSAND DOLLARS for ENABLING APPROPRIATIONS:

SUSTAINABLE DEVELOPMENT  
INNOVATIONS FUND ..... \$3,400,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

26.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE MILLION, FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS for ENABLING APPROPRIATIONS:

JUSTICE INITIATIVES ..... \$1,500,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

26.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-SIX MILLION DOLLARS for ENABLING APPROPRIATIONS:

INTERNAL REFORM, WORKFORCE ADJUSTMENT  
AND GENERAL SALARY INCREASES..... \$26,000,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

27.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY MILLION DOLLARS for OTHER APPROPRIATIONS:

EMERGENCY EXPENDITURES..... \$20,000,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

27.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVEN HUNDRED SEVENTY-FIVE THOUSAND DOLLARS for OTHER APPROPRIATIONS:

ALLOWANCE FOR LOSSES AND EXPENDITURES INCURRED BY  
CROWN CORPORATIONS AND OTHER PROVINCIAL ENTITIES .. \$775,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

28.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TEN MILLION, THREE HUNDRED SIXTY-FIVE THOUSAND, NINE HUNDRED DOLLARS for SPORT:

SPORT ..... \$10,365,900.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

28.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO THOUSAND, DOLLARS for SPORT:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$2,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

33.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SIX MILLION, TWENTY-NINE THOUSAND DOLLARS for COMMUNITY SUPPORT PROGRAMS:

COMMUNITY SUPPORT PROGRAMS ..... \$6,029,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

33.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding THREE THOUSAND, EIGHT HUNDRED DOLLARS for COMMUNITY SUPPORT PROGRAMS:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$3,800.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

34.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding EIGHTEEN MILLION, TWO HUNDRED SEVEN THOUSAND, THREE HUNDRED DOLLARS for HEALTHY CHILD MANITOBA:

HEALTHY CHILD MANITOBA ..... \$18,207,300.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

34.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding SEVENTY-FOUR THOUSAND DOLLARS for HEALTHY CHILD MANITOBA:

AMORTIZATION OF CAPITAL ASSETS..... \$74,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.1 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FIFTY-SIX THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

AGRICULTURE AND FOOD..... \$56,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.2 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding EIGHT HUNDRED EIGHTY-NINE THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

CONSERVATION ..... \$889,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.3 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding FIVE HUNDRED THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

CONSUMER AND CORPORATE AFFAIRS..... \$500,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.4 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWO MILLION, TWENTY-ONE THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

FAMILY SERVICES AND HOUSING..... \$2,021,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.5 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE MILLION, FOUR HUNDRED SEVENTEEN THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

FINANCE ..... \$1,417,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.6 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding EIGHT MILLION DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

HEALTH ..... \$8,000,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.7 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding ONE MILLION, FOUR HUNDRED NINETY-FOUR THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

JUSTICE ..... \$1,494,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.8 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY-TWO MILLION, SIX HUNDRED FORTY THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

TRANSPORTATION AND GOVERNMENT SERVICES ..... \$22,640,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

B.9 RESOLVED that there be granted to HER MAJESTY a sum not exceeding TWENTY MILLION, NINE HUNDRED EIGHTY-THREE THOUSAND DOLLARS for CAPITAL INVESTMENT:

INTERNAL REFORM, WORKFORCE ADJUSTMENT AND  
GENERAL SALARY INCREASES  
(AN ENABLING APPROPRIATION) ..... \$20,983,000.00

for the fiscal year ending the 31st day of March, 2002.

Resolutions were reported.

Report was received and the Committee of Supply obtained leave to sit again.

\_\_\_\_\_  
Hon. Mr. CALDWELL presented:

Annual Report of the Teachers' Retirement Allowances Fund for the year ending December 31, 2000.

(Sessional Paper No. 163)

\_\_\_\_\_  
Hon. Mr. SELINGER presented:

Report pursuant to subsection 63(4) of The Financial Administration Act for the fiscal year ending March 31, 2001.

(Sessional Paper No. 164)

Supplementary Information for Legislative Review 2001-2002 – Revenue Estimates – Finance  
(Sessional Paper No. 165)

**Tuesday, June 5, 2001**

---

By leave, Hon. Mr. MACKINTOSH introduced Bill (No. 36) – The Enhanced Debt Collection (Various Acts Amended) Act/Loi visant à faciliter le recouvrement des créances (modification de diverses dispositions législatives), and outlined the purposes thereof, it was read a First Time.

---

During Oral Questions, Hon. Mr. MACKINTOSH rose on a point of order regarding the orderliness of a question posed by the Honourable member for Springfield.

And Mr. LAURENDEAU having spoken to the point of order,

WHEREUPON Mr. Speaker informed the House he would take the matter under advisement.

---

Following Oral Questions, Mr. Speaker made the following ruling:

During Oral Questions on Thursday, May 24, 2001, the Honourable Official Opposition House Leader raised a point of order concerning remarks spoken by the Honourable Minister of Health on a previous point of order. The Honourable Official Opposition House Leader stated that the Honourable Minister of Health had made reference to the Honourable Member for Charleswood calling the Honourable Minister of Health a liar. The Honourable Official Opposition House Leader then indicated that the Honourable Member for Charleswood had not called the Honourable Minister of Health a liar. I took the matter under advisement in order to peruse Hansard. Subsequently, the Honourable Government House Leader rose on a point of order regarding the use of the word “lying” or “lies.” I indicated that the matter was already taken under advisement.

I thank all Honourable Members for their contributions to the points of order.

In looking back at this issue, on page 2241 of Hansard, the Honourable Member for Charleswood stated “what does he say to the student nurses who have recently phoned me and said ‘Myrna, why does the Government keep on lying about that? How do you make them stop lying?’” On page 2242, the Honourable Minister of Health is recorded as saying “the Member stood up in this Chamber and accused me of lying.” From my reading of this exchange, I would rule that this is a difference of interpretation over the facts, with the Honourable Member for Charleswood saying one thing, and the Honourable Minister of Health another.

Concerning the issue raised by the Honourable Government House Leader, of whether or not the comments of the Honourable Member for Charleswood were unparliamentary, I would advise the House that page 526 of Marleau and Montpetit states that “expressions which are considered unparliamentary when applied to an individual Member have not always been considered so when applied ‘in a generic sense’ or to a party.” From rulings of previous Manitoba Speakers, Madam Speaker Dacquay noted in a ruling delivered on December 8, 1997, that Speaker Rocan had twice ruled the term “one big lie” in order, with the qualification that that the phrase had not been targeted at an individual. In addition, on May 4, 1999, Madam Speaker Dacquay also ruled in order the phrase “I never encountered as many liars in one proceeding as I did during this inquiry” because the words were not used to directly or indirectly allude to specific Members of the Assembly.

**Tuesday, June 5, 2001**

---

I would therefore rule that in this case, given that no specific Members were targeted in the comments, there is no point of order regarding the use of unparliamentary language. However, for the clarification of the House, should the words “liars”, “lie” or “lying” be used in the future in the context of addressing specific Members, these words could be considered unparliamentary. It would also not be in order to use these words directed to specific Members while quoting from constituents or other outside sources.

---

Pursuant to Rule 23(1), Messrs. MAGUIRE, JENNISSEN and ENNS, Ms. ALLAN and Mr. PENNER (Steinbach) made Members' Statements.

---

Hon. Mr. MACKINTOSH moved:

THAT Bill (No. 41) – An Act to Comply with the Supreme Court of Canada Decision in *M. v. H.*/Loi visant l'observation de la décision de la Cour suprême du Canada dans l'arrêt *M. c. H.*, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. MACKINTOSH having spoken,

The debate was, on motion of Mr. LAURENDEAU, adjourned.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West):

THAT Bill (No. 9) – The Vital Statistics Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur les statistiques de l'état civil et modifications corrélatives, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. PENNER (Steinbach) and MARTINDALE having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West):

THAT Bill (No. 12) – The Real Property Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les biens réels, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.



And the debate continuing,

And Mr. PENNER (Steinbach) having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West):

THAT Bill (No. 14) – The Consumer Protection Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la protection du consommateur, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Mr. PENNER (Steinbach) and Hon. Mr. SMITH (Brandon West) having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West):

THAT Bill (No. 15) – The Mortgage Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les hypothèques, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. PENNER (Steinbach) and RONDEAU and Hon. Mr. SMITH (Brandon West) having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West):

THAT Bill (No. 29) – The Residential Tenancies Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur la location à usage d'habitation, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And Messrs. PENNER (Steinbach), MARTINDALE and RONDEAU and Hon. Mr. SMITH (Brandon West) having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

The House resumed the Adjourned Debate on the Proposed Motion of Hon. Mr. SMITH (Brandon West):

THAT Bill (No. 30) – The Securities Amendment Act/Loi modifiant la Loi sur les valeurs mobilières, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And the debate continuing,

And leave having been denied to have the matter remain in the name of Mr. LAURENDEAU,

And Mr. PENNER (Steinbach) having spoken,

And the Question being put. It was agreed to.

The Bill was accordingly read a Second Time and referred to a Committee of this House.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 40) – The Podiatrists Act/Loi sur les podiatres, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

And Hon. Mr. CHOMIAK having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. DRIEDGER, adjourned.

---

Hon. Mr. CHOMIAK moved:

THAT Bill (No. 25) – The Health Services Insurance Amendment and Consequential Amendments Act/Loi modifiant la Loi sur l'assurance-maladie et modifications corrélatives, be now read a Second Time and be referred to a Committee of this House.

And a debate arising,

**Tuesday, June 5, 2001**

---

And Hon. Messrs. CHOMIAK and SALE and Mr. STRUTHERS having spoken,

The debate was, on motion of Mrs. DRIEDGER, adjourned.

---

The House then adjourned at 5:35 p.m. until 1:30 p.m. Wednesday, June 6, 2001.

Hon. George HICKES,  
Speaker.